

PORTACOOOL JETSTREAM BETRIEBS- ANLEITUNG

PACJS220, PACJS230,
PACJS240, PACJS250,
PACJS260, PACJS270



PORTACOOOL®

WHEN COMFORT COUNTS™

SCHNELLE EINRICHTUNG

1



Kiste und Palette entfernen

2



Kühler auf ebener Fläche aufstellen

3



Tank füllen oder Wasserschlauch anschließen*

*Wasserdruck max. 345 kPa/50 psi

4



An geeignete Steckdose anschließen

5

Für die Einrichtung sollten die Kool®-Kühlmedien vor dem Start des Ventilators nass aussehen. Kontrollieren Sie an der Wasserstandsanzeige, ob genug Wasser im Tank ist. Das Wassereinstellventil an jedem tragbaren Verdunstungskühler ist auf maximalen Wasserfluss eingestellt. Vergewissern Sie sich jedoch vor Gebrauch, dass der Knopf ganz nach rechts gedreht ist. Drehen Sie nach links, um den Wasserfluss zu erhöhen. Wenn Wasser mitgerissen wird – Wasser sprüht vorn aus dem Produkt – verringern Sie mit dem Ventil den Wasserfluss so weit, bis kein Wasser mehr mitgerissen wird.

Den Tank füllen, dann den Pumpenschalter und Ventilator einschalten

6

Ihr portabler Portacool-Verdunstungskühler ist zum Einsatz im Freien (z. B. auf einer Terrasse) vorgesehen. Falls Sie planen, Ihren Verdunstungskühler in einer abgeschlosseneren Umgebung – z. B. einer Garage, einem Wintergarten oder einer Scheune – einzusetzen, müssen Sie für einen ausreichenden Zustrom an Umgebungsluft sorgen, damit der Verdunstungskühler mit höchster Effizienz arbeitet. Achten Sie bei Verwendung in einer halb geschlossenen Umgebung darauf, dass eine Tür oder ein Fenster geöffnet bleibt, damit ein ausreichender Luftstrom vorhanden ist.

Für ausreichenden Luftstrom sorgen

SICHERHEIT

WARNUNGEN IM BETRIEB

- 1) Nicht zur Verwendung durch Kinder geeignet.
- 2) Nicht zur Verwendung durch Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit geeignet.
- 3) Nicht zur Verwendung durch Personen geeignet, die die Bedienungsanleitung nicht gelesen und sich nicht mit der Bedienung des Produkts vertraut gemacht haben.

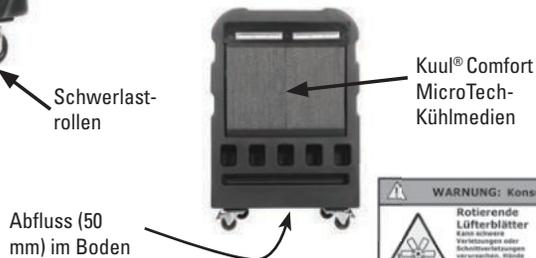
SICHERHEIT IM BETRIEB

Zur Verringerung der Gefahr von Stromschlägen, Feuer oder Verletzungen:

- Betreiben Sie einen Verdunstungskühler nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
 - Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppich. Decken Sie das Kabel nicht mit Vorlegern, Läufern oder ähnlichen Decken ab. Verlegen Sie das Netzkabel in sicherer Entfernung von Durchgängen, um Stolpergefahren zu vermeiden.
 - Lesen Sie sich vor der Verwendung die Anweisungen zum Verdunstungskühler, seine Betriebsanleitung und die Aufkleber sorgfältig durch.
 - Ziehen Sie immer den Netzstecker des Verdunstungskühlers aus der Steckdose, bevor Sie Inspektionen oder Reparaturen durchführen.
 - Ziehen Sie vor dem Befüllen und Reinigen des Verdunstungskühlers immer den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Treten Sie nicht auf das Netzkabel und rollen Sie keine schweren oder scharfkantigen Gegenständen darüber.
 - Nehmen Sie den Verdunstungskühler nur in Betrieb, wenn alle Kuul®-Kühlmedien sicher eingesetzt sind.
 - Testen Sie monatlich gegebenenfalls, ob der Fehlerstrom-Schutzschalter ordnungsgemäß funktioniert.
 - Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen: Ziehen Sie am Stecker, nicht am Netzkabel.
 - Betrieb in der Nähe von offenem Feuer oder Funken wird nicht empfohlen.
 - Wenn Sie das Gerät in der Nähe von offenem Feuer oder Funken betreiben: Stellen Sie sicher, dass die Pumpe kontinuierlich läuft, um die Kuul-Kühlmedien zu sättigen und zu befeuchten.
- Achten Sie bei der Reinigung des Verdunstungskühlers darauf, dass kein Wasser in den Motor oder das elektrische System gelangt, damit es nicht zu Schäden kommt.
 - Die Verwendung von Verlängerungskabeln mit dem Verdunstungskühler wird nicht empfohlen. Stellt der Eigentümer jedoch fest, dass die Gegebenheiten oder sein Verwendungszweck ein Verlängerungskabel notwendig machen, müssen die folgenden Anforderungen erfüllt sein:
 - Für PACJS220-260 eine ordnungsgemäße Erdung (min. 2 mm²/14 AWG) verwenden
 - Für PACJS270 eine ordnungsgemäße Erdung (min. 3,5 mm²/12 AWG) verwenden
 - Das Verlängerungskabel darf nicht länger als 15,24 Meter (50 Fuß) sein; und
 - Das Verlängerungskabel muss ordnungsgemäß geerdet sein.
 - Verdunstungskühler dürfen in keiner Weise verändert werden (ausgenommen sind Reparaturen durch qualifizierte Fachkräfte mit Portacool-Ersatzteilen).
 - Wenn der Verdunstungskühler beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist, darf er nicht weiter betrieben werden. Lesen Sie die Abschnitte „Garantie“, „Fehlerbehebung“ oder „Häufig gestellte Fragen“ in dieser Betriebsanleitung, wenden Sie sich an den Kundendienst von Portacool LLC unter (936) 598-5651 oder (800) 695-2942 oder per E-Mail an support@portacool.com.

ÜBERSICHT

PACJS220



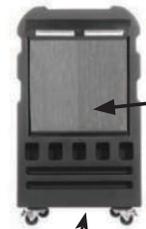
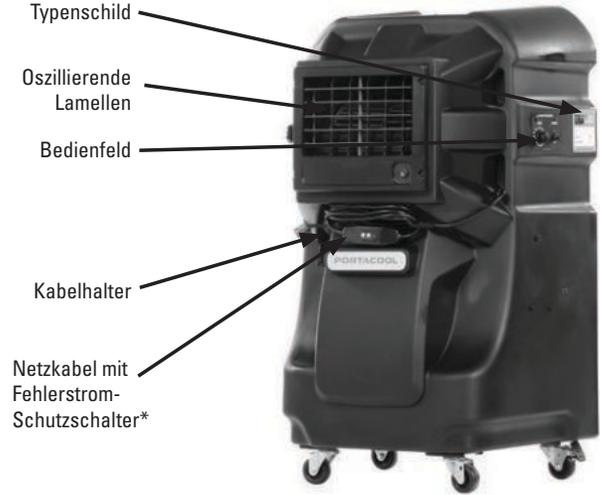
*Nicht in Nordamerika verkaufte Produkte oder Produkte für 220 Volt/50 Hz haben keinen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI).

⚠️ WARNING: Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung. Service durch geschultes Personal empfohlen ⚠️			
 <p>Rotierende Lüfterblätter Kein Schließen oder Schließen von Schutzvorrichtungen Verletzungen durch Rotationen. Halten Sie das Produkt vor der Wartung ab.</p>	 <p>Gefährliche Spannung im Inneren Trennen Sie die Stromversorgung vor der Wartung. GFCI-Geräte erforderlich.</p>	 <p>Etwas brennbare Komponenten Halten Sie Flammen und Hitze fern.</p>	 <p>STOP Renne nicht Pumpe ohne Wasser im Produkt Kann Komponenten beschädigen.</p>

Kontakt zum technischen Support: 1-938-998-5651 oder support@portacool.com

ÜBERSICHT

PACJS230



Schwerlastrollen

Kuul® Comfort MicroTech-Kühlmedien

Abfluss (50 mm) im Boden

*Nicht in Nordamerika verkaufte Produkte oder Produkte für 220 Volt/50 Hz haben keinen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI).

<p>WARNUNG: Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung, Service durch geschultes Personal empfohlen</p>			
<p>Rotierende Lüfterblätter Keine schwebenden Gegenstände einbringen Schleimverfärbungen vermeiden Reinigen Sie das Produkt vor der Wartung aus.</p>	<p>Gefährliche Spannung im Inneren Reinigen Sie die Innenteile vorsichtig mit der Wartung. GFCI-Gerät erforderlich.</p>	<p>Etwas brennbare Komponenten Halten Sie Flammen und Hitze fern.</p>	<p>STOP Reinigen Sie die Pumpe ohne Wasser im Produkt. Kann Komponenten beschädigen.</p>

Kontakt zum technischen Support: 1-938-998-9881 oder support@portacool.com

ÜBERSICHT

PACJS240



*Nicht in Nordamerika verkaufte Produkte oder Produkte für 220 Volt/50 Hz haben keinen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI).

WARNING: Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung. Service durch geschultes Personal empfohlen

<p>Rotierende Lüfterblätter Einnäherung oder Berührung oder Schütteln/Verzittern des Produkts kann zu Verletzungen führen. Halten Sie das Produkt vor der Wartung fest.</p>	<p>Gefährliche Spannung im Inneren Trennen Sie die Stromversorgung vor der Wartung. Mit C-Klasse arbeiten.</p>	<p>Etwas brennbare Komponenten Halten Sie Flammen und Hitze fern.</p>	<p>STOP Renne nicht Pumpe ohne Wasser im Produkt Kann Komponenten beschädigen.</p>
---	--	---	--

Kontakt zum technischen Support: 1-938-998-5651 oder support@portacool.com

ÜBERSICHT

PACJS250



Abfluss (50 mm) im Boden

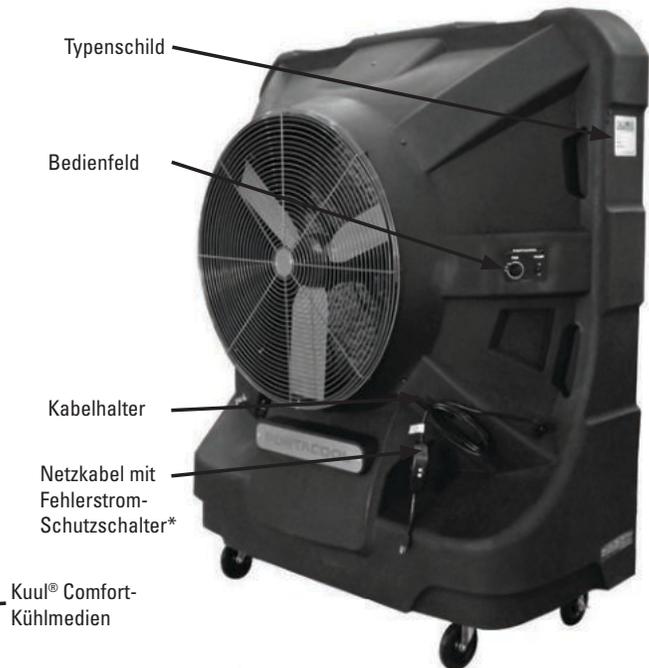
*Nicht in Nordamerika verkaufte Produkte oder Produkte für 220 Volt/50 Hz haben keinen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI).

WARNUNG: Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung. Service durch geschultes Personal empfohlen			
 <p>Rotierende Lüfterblätter Kann schwere Verletzungen oder Schwere Entzündungen verursachen. Hände berühren Sie nicht. Halten Sie das Produkt vor der Wartung aus.</p>	 <p>Gefährliche Spannung im Inneren Trennen Sie die Netzversorgung vor der Wartung. GFI/GFCI muss erforderlich.</p>	 <p>Etwas brennbare Komponenten Halten Sie Flammen und Hitze fern.</p>	 <p>STOP Renne nicht Pumpe ohne Wasser im Produkt Kann Komponenten beschädigen.</p>

Kontakt zum technischen Support: 1-938-998-9881 oder support@portacool.com

ÜBERSICHT

PACJS260



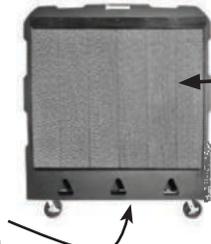
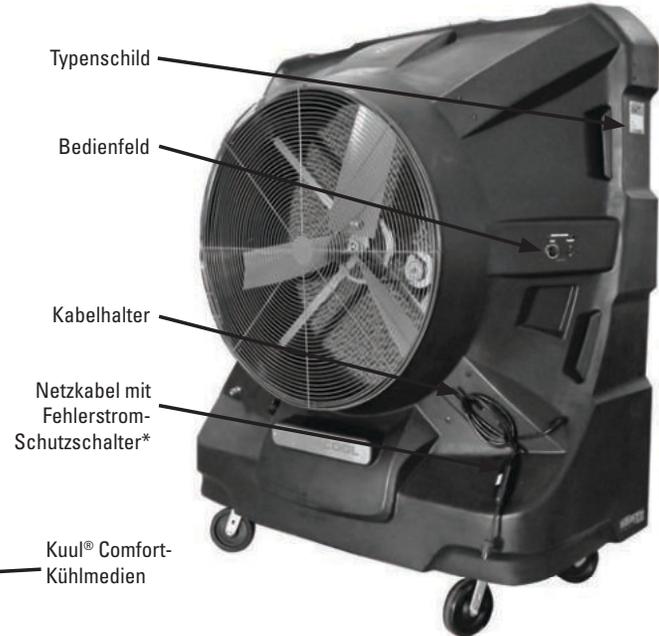
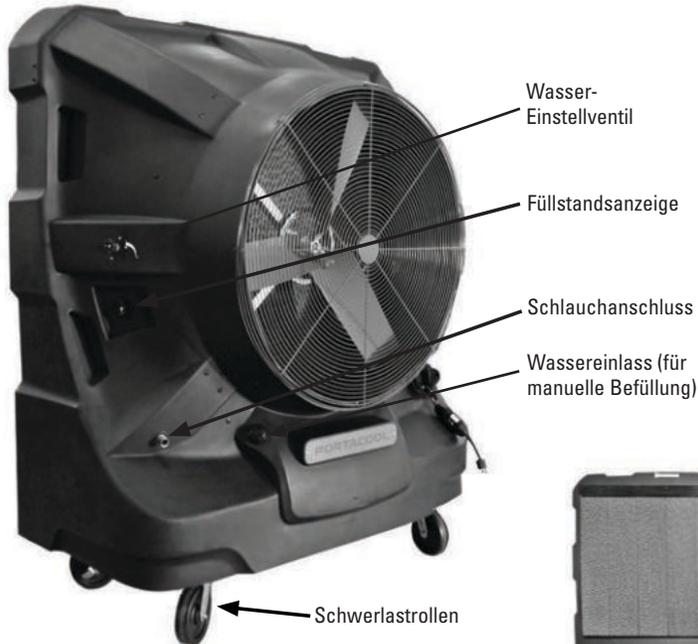
*Nicht in Nordamerika verkaufte Produkte oder Produkte für 220 Volt/50 Hz haben keinen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI).



Kontakt zum technischen Support: 1-930-998-5803 oder support@portacool.com

ÜBERSICHT

PACJS270**



*Nicht in Nordamerika verkaufte Produkte oder Produkte für 220 Volt/50 Hz haben keinen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI).

**braucht eine 5-20R-Steckdose

⚠ WARNUNG: Konsultieren Sie die Bedienungsanleitung. Service durch geschultes Personal empfohlen			
 <p>Rotierende Lüfterblätter Kann schwere Verletzungen oder Schmelzverletzungen verursachen. Hände und Füße halten Schalten Sie das Produkt vor der Wartung aus.</p>	 <p>Gefährliche Spannung im Inneren Ziehen Sie die Stromkabel ab, bevor Sie das Produkt öffnen. Die Spannung im Inneren kann lebensgefährlich sein.</p>	 <p>Etwas brennbare Komponenten Halten Sie Flammen und Hitze fern.</p>	 <p>STOP Renne nicht Pumpe ohne Wasser im Produkt Kann Komponenten beschädigen.</p>

Kontakt zum technischen Support: 1-930-999-5551 oder support@portacool.com

Fehlerstrom-Schutzschalter*

Die Serie Portacool Jetstream™ schützt Benutzer mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI oder ELCI) vor Erdungsfehlern und beugt damit bestimmten Brand- und Stromschlaggefahren vor. Diese Schutzschalter sind so eingestellt, dass sie die Stromversorgung bei sehr niedrigen Fehlerströmen unterbrechen.

- Die Portacool Jetstream-Modelle PACJS220, PACJS230, PACJS240, PACJS250 und PACJS260 haben einen in das Netzkabel integrierten Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI).
- Das Portacool Jetstream Modell PACJS270 hat einen in das Netzkabel integrierten Fehlerstrom-Schutzschalter (ELCI) und braucht eine 5-20R-Steckdose (120 V).

Der Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) bei den Modellen PACJS220, PACJS230, PACJS240, PACJS250 und PACJS260 wird automatisch zurückgesetzt, wenn der Verdunstungskühler an eine Steckdose angeschlossen wird. Der Fehlerstrom-Schutzschalter (ELCI) beim Modell PACJS270 wird nicht automatisch zurückgesetzt, wenn der Verdunstungskühler an eine Steckdose angeschlossen wird. Der „Reset“-Taster auf dem Fehlerstrom-Schutzschalter muss bei jedem Anschließen des Verdunstungskühlers gedrückt werden.

Wenn der Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) ausgelöst wird und ein einfacher „Reset“ nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Portacool unter Tel. (936) 598-5651 oder (800) 695-2942 für weitere Informationen zur Fehlerbehebung.

*Nicht in Nordamerika verkaufte Produkte oder Produkte für 220 Volt/50 Hz haben keinen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI).



FÜLLSTANDANZEIGE / PUMPENABSCHALTUNG

Eine Füllstandanzeige mit integrierter Abschaltung zeigt den Wasserstand im Verdunstungskühler optisch an und schaltet die Pumpe ab, sobald das Wasser eine bestimmte Höhe erreicht. In diesem Fall leuchtet eine rote Lampe auf dem Bedienfeld auf, um auf den niedrigen Wasserstand aufmerksam zu machen und darauf hinzuweisen, dass die Pumpe ausgeschaltet ist. Diese Leuchte kann für mehrere Minuten ein- und ausgeschaltet werden, um auf den niedrigen Wasserstand aufmerksam zu machen, während das Gerät versucht, das restliche Wasser zu verbrauchen.

INBETRIEBNAHME

AUFSTELLUNG

- 1) Achten Sie darauf, dass sich vor dem Verdunstungskühler ein freier Raum ohne Hindernisse befindet, damit ein maximaler Luftstrom gewährleistet ist.
- 2) Wenn der Verdunstungskühler auf einer angehobenen Plattform steht, muss die Plattform stabil und sicher gebaut sein, sodass der Verdunstungskühler nicht umkippen kann. Außerdem muss die Plattform das volle Gewicht des Verdunstungskühlers mit einem vollen Wassertank tragen können. Der Kühler muss waagrecht und aufrecht stehen. Die Laufrollen sollten auch verriegelt werden, damit sich der Verdunstungskühler nicht bewegen kann.
- 3) Wenn der Verdunstungskühler in Nähe einer Wand oder eines anderen Hindernisses aufgestellt wird: Stellen Sie ihn mindestens 0,9 Meter von der Wand bzw. dem Hindernis entfernt so auf, dass die Kühlmedien der Wand zugewandt sind. So kann warme Luft ungehindert zur Seite mit den Kuul Comfort™-Kühlmedien des Verdunstungskühlers gelangen. Falls mehrere Verdunstungskühler nahe nebeneinander verwendet werden, sollten die Verdunstungskühler so ausgerichtet werden, dass ihre Luftströme sich ergänzen, damit eine maximale Kühlleistung erreicht wird.

STARTEN DER PUMPE UND EINSTELLEN DES WASSERFLUSSES

Sobald der Tank mit Wasser gefüllt ist, schaltet sich die Pumpe ein, wenn der Pumpenschalter auf dem Bedienfeld in die Position „ON“ gestellt wird. Beim ersten Einschalten der Pumpe sinkt der Füllstand im Wassertank schlagartig ab und startet der Zufluss von Wasser neu. Das ist normal, da zum richtigen Benetzen der Kühlmedien viel Wasser benötigt wird.

Neue Kuul Comfort™-Kühlmedien brauchen eine „Einlaufphase“. Diese Phase ist erforderlich, damit die Medien anfangen, Wasser leicht aufzunehmen. Es kann bis zu eine Woche dauern, bis die maximale Wirksamkeit erreicht ist.

Wichtig ist, für eine richtige Einstellung des Wasserflusses zu den Kühlmedien zu sorgen, wenn der Wasserfluss im Verdunstungskühler zuerst gestartet wird. Diese Einstellung wird durch Erhöhung des Wasserflusses mit dem Wassereinstellventil vorgenommen. Der Wasserfluss ist dann richtig eingestellt, wenn die Kühlmedien mit Wasser gesättigt, aber nicht geflutet werden. Die Kühlmedien sollten nass aussehen.

Wenn Sie den Verdunstungskühler am Ende des Tages oder der Woche ausschalten, sollte die Pumpe etwa 15 Minuten vor dem Ventilator ausgeschaltet werden, damit die Kuul-Kühlmedien trocknen können.

STARTEN DES PORTACOOOL-VERDAMPFUNGSKÜHLERS

Starten Sie den Ventilator, indem Sie den Ventilatorschalter auf dem Bedienfeld auf die gewünschte Drehzahl einstellen. Vergewissern Sie sich vor dem Start, dass die Laufrollen verriegelt sind.

WARTUNG

Die robuste, korrosionsbeständige Konstruktion sorgt für einen geringen Wartungsaufwand, und durch Sauberhalten des Verdunstungskühlers sorgen Sie dafür, dass er auch künftig optimal funktioniert.

TÄGLICHE WARTUNG

Die Pumpe sollte ca. 15 Minuten vor dem Abschalten des Lüfters ausgeschaltet werden, damit die Kuul®-Kühlmedien trocknen können. Indem Sie auf trockene Kuul-Kühlmedien am Ende des Tages achten, verlängern Sie nicht nur ihre Lebensdauer. Es hilft auch, das Wachstum von Schimmel, Pilzen, Bakterien und anderen geruchsverursachenden Elementen zu begrenzen.

WÖCHENTLICHE WARTUNG

Ihr tragbarer Portacool Verdunstungskühler sollte abgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und der Tank einmal pro Woche durch Entfernen der Verschlusskappe entleert werden. Sobald der Tank entleert und die Stromversorgung unterbrochen ist, können die Kuul-Kühlmedien herausgenommen werden. Nun lässt sich der Tank reinigen, wo sich mit der Zeit Staub ansammeln kann. Setzen Sie die Kuul-Kühlmedien in der richtigen Richtung zum Luftstrom ein, siehe dazu den Aufkleber auf die Kuul-Kühlmedien.

Falls die Betriebsbedingungen (z. B. hartes Wasser) es erfordern, ist Portacool Hard Water Treatment™ auf www.portacoolparts.com oder bei autorisierten Händlern erhältlich. Mit Portacool Hard Water Treatment bleiben die im Wasser vorhandenen Mineralien gelöst und von den Kuul-Kühlmedien fern, da die Ionenstruktur der Partikel verändert wird. Das kann die Kühleffizienz erhöhen, Kalkablagerungen entfernen und verhindern, Korrosion im Gerät reduzieren und die Lebensdauer der Kühlmedien verlängern.

LAGERUNG

1. Lassen Sie das gesamte Wasser aus dem Tank ab und wischen Sie den Tank aus. Achten Sie darauf, dass die Kuul-Kühlmedien und der Tank trocken sind.
2. Wickeln Sie das Netzkabel auf und sichern Sie es, damit es nicht überrollt wird, niemand darüber stolpert oder es sich irgendwo verfängt.
3. Decken Sie den Verdunstungskühler vollständig ab, damit sich kein Staub auf ihm ansammelt, und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf. Das trägt auch dazu bei, Schäden an Kuul-Kühlmedien vorzubeugen. Optionale Schutzabdeckungen sind bei Ihrem Fachhändler oder bei www.portacoolparts.com erhältlich.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Schalten Sie den Verdunstungskühler ganz aus, bevor Sie versuchen, eines der folgenden Symptome zu beheben. Falls Probleme hier nicht genannt sind, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

SYMPTOM	MÖGLICHE URSACHEN	BEHEBUNG
Verdunstungskühler startet nicht oder liefert keine Luft	<ol style="list-style-type: none">1. Verdunstungskühler hat keinen Strom<ol style="list-style-type: none">A. Schutzschalter ausgelöstB. Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) ausgelöstC. Netzstecker abgezogen oder beschädigt2. Motor überhitzt und/oder eingefroren	<ol style="list-style-type: none">1. Stromversorgung prüfen<ol style="list-style-type: none">A. Trennschalter zurücksetzen*B. Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI) zurücksetzen**C. Kabel einstrecken oder bei Beschädigung ersetzen2. Motor austauschen
Verdunstungskühler startet, liefert aber nicht genug Luft	<ol style="list-style-type: none">1. Seite mit Kuul-Kühlmedien des Verdunstungskühlers zu nahe an einer Wand2. Ventilatormotor ausgefallen3. Kondensator defekt	<ol style="list-style-type: none">1. Den Verdunstungskühler mindestens einen Meter von der Wand wegbewegen2. Ventilatormotor ersetzen3. Kondensator ersetzen
Wasser fließt aus Verdunstungskühler	<ol style="list-style-type: none">1. Sitz im Schwimmerventil undicht2. Ablassstopfen nicht fest angezogen	<ol style="list-style-type: none">1. Schwimmerventil ersetzen2. Stopfen festziehen
Klopf-, Schüttel- oder Klappergeräusche	<ol style="list-style-type: none">1. Lose Teile2. Ventilatorflügel reibt gegen Verkleidung	<ol style="list-style-type: none">1. Überprüfen und ggf. festziehen2. Ventilatorflügel kontrollieren und nach stellen bzw. ersetzen

* Wenn der Zustand weiterhin besteht, Elektriker hinzuziehen.

** Siehe Abschnitt „Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI/ELCI)“

STÖRUNGSBEHEBUNG

SYMPTOM

MÖGLICHE URSACHEN

BEHEBUNG

Muffiger oder unangenehmer Geruch

1. Abgestandenes oder muffiges Wasser im Tank
2. Kuul-Kühlmedien sind verschimmelt oder verstopft

1. Tank entleeren, ausspülen und reinigen
2. Kuul-Kühlmedien ersetzen

Wassertröpfchen im Luftstrom

1. Zu viel Wasser an Kuul-Kühlmedien abgegeben
2. Schlauch undicht

1. Sicherstellen, dass Kuul-Kühlmedien richtig in Rahmen eingesetzt sind und Verdunstungskühler waagrecht steht
2. Anschluss festziehen oder Schlauch ersetzen

GARANTIE

TECHNISCHER KUNDENDIENST

Technischen Kundendienst und Service erhalten Sie direkt bei Ihrem Fachhändler, oder rufen Sie den Kundendienst Portacool LLC unter (800) 695-2942 an, um einen Fachhändler in Ihrer Nähe zu finden. Auch zur Beratung über Störungsbehebung und den Austausch von Teilen können Sie sich an den Kundendienst wenden.

Bitte halten Sie die Serien- und Modellnummer des Verdunstungskühlers bereit.

GARANTIE UND ERSATZTEILE

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR PORTACOOl™-VERDUNSTUNGSKÜHLER

Portacool LLC (nachfolgend „Portacool“) gewährt drei (3) Jahre Garantie ab Kaufdatum auf alle Originalkomponenten oder -bauteile seiner tragbaren Portacool™ Verdunstungskühler („Gerät“), bei denen die Prüfung durch vom Werk autorisiertes Personal ergibt, dass sie Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen.

Unbeschadet anders lautender Bestimmungen in diesen Bedingungen gewährt Portacool auf die Gehäuse von Jetstream 220, 230, 240, 250, 260 und 270 eine Garantie für die gesamte Lebensdauer des Produkts, soweit die Prüfung durch vom Werk autorisiertes Personal ergibt, dass sie Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen. Die lebenslange Garantie auf Produktgehäuse erlischt, wenn die Prüfung durch Portacool ergibt, dass das Gehäuse falsch verwendet, zweckentfremdet oder anderweitig von nicht qualifiziertem Personal manipuliert wurde. Die lebenslange Garantie auf Produktgehäuse gilt nicht für normalen Verschleiß und ist nicht übertragbar.

Falls das Gerät und/oder seine Originalbauteile innerhalb der oben beschriebenen Fristen einen Defekt aufweisen, für den diese eingeschränkte Garantie gilt, kann der Kunde den Defekt nach Erhalt der entsprechenden Teile von Portacool reparieren, oder kann Portacool das Produkt wahlweise vollständig durch ein neues Produkt von Portacool ersetzen.

Alle Transportkosten für den Versand des Gerätes und/oder seiner Komponenten, die im Rahmen dieser Garantie zum Austausch oder zur Reparatur eingeschickt werden, sind vom Käufer zu tragen.

Diese Garantie erlischt, wenn: i) das Gerät und/oder seine Komponenten falsch verwendet, zweckentfremdet oder von unqualifiziertem Personal repariert oder manipuliert wurden; ii) Komponenten des Produkts durch Teile ersetzt wurden, die keine autorisierten Portacool-Ersatzteile sind; iii) das Produkt in irgendeiner Weise modifiziert wurde (mit Ausnahme von Reparaturen durch qualifizierte Personen mit Portacool-Ersatzteilen); iv) das Produkt nicht ordnungsgemäß von seinem ursprünglichen Käufer registriert wurde; oder v) der Kunde keinen Kaufnachweis als ursprünglicher Eigentümer des Produkts vorlegen kann.

BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG VON PORTACOOl

IM FALL EINER VERLETZUNG EINER STILLSCHWEIGENDEN ODER SCHRIFTLICHEN GARANTIE IN BEZUG AUF DAS GERÄT UND/ODER SEINE KOMPONENTEN HAFTET PORTACOOl NICHT FÜR ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN. DIE BESCHRÄNKTE HAFTUNG VON PORTACOOl FÜR EINE DERARTIGE VERLETZUNG KANN DIE KOSTEN FÜR DEN ERSATZ ODER DIE REPARATUR DES GERÄTS NICHT ÜBERSTEIGEN.

PORTACOOOL PROTECT

Portacool, LLC ist stolz auf seinen erstklassigen Service und Kundendienst. Portacool Protect™ bündelt unser Engagement für Service und Kundendienst in Form von erstklassigen Garantien, Serviceprogrammen, technischem Support und Live-Kundendienst, um unseren Kunden als Eigentümern einen unübertroffenen Komfort zu bieten.

Jede der folgenden Komponenten ist im Lieferumfang Ihres Produkts aus der Serie Portacool Jetstream™ enthalten:

3

**Jahre Garantie
auf motor
und elektrische
Komponenten**



**Lorem ipsum
Lebenslange
Garantie
auf alle Formgehäuse**



**Live-
Kundendienst
in Europa**

Vollständige Informationen über die Garantie und ihre Einschränkungen entnehmen Sie bitte der Seite „Garantie“. Über diese Aspekte von Portacool Protect™ hinaus setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung, falls Sie weitere Fragen oder Anmerkungen haben. Seit mehr als 25 Jahren bauen wir unser Unternehmen auf Service und Kundendienst auf. Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen.

Häufig gestellte Fragen

F. Welche Montage ist erforderlich?

A. Keine. Portacool Jetstream-Verdunstungskühler sind sofort einsatzbereit.

F. Wie bereite ich meinen Verdunstungskühler zur Aufbewahrung vor?

A. Entleeren Sie den Verdunstungskühler, lassen Sie die Kühlmedien trocknen, decken Sie den Verdunstungskühler ab und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf.

F. Ich habe gerade meinen Verdunstungskühler zum ersten Mal in Betrieb genommen und es riecht unangenehm.

A. Durch unsere spezielle Konstruktions- und Fertigungstechnik in Kombination mit unseren hochwertigen Materialien funktionieren unsere Produkte unter sehr unterschiedlichen Bedingungen effizient. Bei richtiger Installation ermöglichen unsere Kühlmedienprodukte eine vollständige molekulare Verdampfung des Wassers, wodurch ein reiner, sauberer Luftstrom gewährleistet ist. Im Neuzustand kann eine geringe Menge an aromatischen Molekülen mit den Wassermolekülen verdampfen, was als leichter Geruch zu erkennen ist. Dieser Geruch lässt mit der Zeit nach. Unser Produkt lässt keinerlei Verdunstung schädlicher Chemikalien im Luftstrom zu.

F. Mein Verdunstungskühler erzeugt keine kühle Luft.

A. Vergewissern Sie sich zuallererst, dass die Wasser- und Stromquelle angeschlossen sind und funktionieren. Zweitens: Kontrollieren Sie, ob die Kuul-Kühlmedien feucht sind. Wenn

nicht, stellen Sie mit dem Wassereinstellventil den Wasserfluss richtig ein. Drittens: Stellen Sie sicher, dass Wasser im Tank ist. Er sollte volllaufen können, bevor Sie die Pumpe einschalten.

F. Welche Umgebung ist zum Erzeugen von möglichst viel kalter Luft am besten?

A. Für eine optimale Leistung sollte die Temperatur mindestens 30° C und die relative Luftfeuchtigkeit unter 75 % betragen. Portacool-Verdunstungskühler verringern jedoch die Temperatur in fast jeder Umgebung und machen sie angenehmer.

F. Wie oft sollte ich die Kuul Comfort™-Kühlmedien wechseln?

A. Je nach Qualität der Pflege und Nutzungshäufigkeit halten Kuul Comfort-Kühlmedien in der Regel bis zu fünf Jahre. Falls Sie jedoch Fragen zur Lebensdauer der Medien in Ihrem tragbaren Portacool®-Verdunstungskühler haben, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an unseren Kundendienst.

F. Worin besteht der Unterschied zwischen Verdunstungskühlung und Nebelsystemen?

A. Nebelsysteme versprühen einen Wassernebel in die Luft, der sich auf Personen, Gegenständen, Geräten, Böden usw. ansammelt. Portacool-Verdunstungskühler erzeugen durch Verdunsten kühlere Luft, aber keinen Nebel.

Häufig gestellte Fragen

F. Wo kann ich Ersatzteile kaufen?

A. Ersatzteile erhalten Sie online auf www.portacoolparts.com oder bei jedem Portacool-Vertriebspartner. Für weitere Hilfe können Sie sich auch an den Portacool-Kundendienst wenden.

F. Wie viel Feuchtigkeit wird produziert?

A. Je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit in der Umgebung steigt die Luftfeuchtigkeit um rund 2 bis 5 %. Dieser Anstieg ist in einem belüfteten Bereich, wo die vom Kühler erzeugte Luft abgeleitet wird, nicht spürbar.

F. Wie lange reicht die Wassermenge im Tank?

A. Wenn keine direkte Wasserquelle zur Verfügung steht, verdunstet das Wasser in einem gefüllten Tank im Betrieb in zwei bis zehn Stunden, je nach Wasserkapazität des Verdunstungskühlers, Umgebungsbedingungen, Temperatur und Luftfeuchtigkeit. Der Hersteller empfiehlt eine Wasserquelle zum Nachfüllen des Tanks.

F. Wo finde ich die Modell- und Seriennummern?

A. Die Modellnummer finden Sie auf einer Metallplakette außen am Verdunstungskühler. Modellnummern fangen mit den Buchstaben „PAC“ an. Seriennummern bestehen nur aus Ziffern.

F. Was kann ich tun, wenn ich hier keine Antwort auf meine Fragen finde?

A. Sehen Sie sich unsere Videos auf www.portacool.com oder in unserem YouTube-Kanal an. Unseren Kundendienst in den USA erreichen Sie montags bis freitags von 8.00 bis 17.00 Uhr (Central Time) unter (800) 695-2942 oder per E-Mail an support@portacool.com.

Häufig gestellte Fragen

SO WECHSELN SIE KUUL COMFORT™ - KÜHLMEDIEN

Schritt 1

Bevor Sie Wartung ausführen: Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker Ihres tragbaren Portacool-Verdunstungskühlers aus der Steckdose. Verriegeln Sie die Laufrollen, damit sich der Verdunstungskühler während Ihrer Arbeit nicht bewegen kann. Nehmen Sie die Klappe ab und die Kuul Comfort™-Kühlmedien aus dem Verdunstungskühler. Die Klappe ist oben am Verdunstungskühler mit Schrauben befestigt. Drehen Sie die Schrauben heraus und legen Sie die Klappe zur Seite.

Schritt 2

Alle Kuul Comfort-Kühlmedien müssen herausgenommen werden, bevor das Innere des Verdunstungskühlers erreichbar ist. Nehmen Sie zuerst den mittleren Satz Kuul Comfort-Kühlmedien heraus. Dazu fassen sie ihn oben an und neigen ihn nach außen vom Verdunstungskühler weg. Während Sie die Kuul Comfort-Kühlmedien nach außen neigen, heben Sie sie nach oben aus dem Verdunstungskühler heraus.

Schritt 3

Entfernen Sie die übrigen Kuul Comfort-Kühlmedien auf dieselbe Weise. Bewahren Sie die Medien an einem sicheren Ort auf, um Schäden außerhalb des Verdunstungskühlers zu vermeiden. Nachdem alle Kuul Comfort-Kühlmedien herausgenommen wurden, müssten das Innere des Verdunstungskühlers und die internen Komponenten erreichbar sein.

Schritt 4

Ersetzen Sie die Kuul Comfort-Kühlmedien. Fangen Sie außen am Rand an und gehen Sie weiter zur Mitte. Achten Sie genau auf die Aufkleber auf den Kühlmedien: Der Pfeilaufkleber muss nach oben und nach innen zeigen. Bringen Sie die Klappe für die Kühlmedien wieder an und sichern Sie sie mit Schrauben.

ERSATZTEILE

IN DEN USA, KANADA UND MEXIKO VERKAUFTE PRODUKTE.

	220	230	240	250	260	270
MOTOR	PARMTRJ2200A	PARMTRJ2300A	PARMTRJ2400A	PARMTRJ2500A	PARMTRJ2600A	PARMTRJ2700A
PUMPE	PARPMP00020A	PARPMP00020A	PARPMPJ2400A	PARPMPJ2500A	PARPMPJ2600A	PARPMPJ2700A
MEDIEN	PARKULJ22000	PARKULJ23000	PARKULJ24000	PARKULJ25000	PARKULJ26000	PARKULJ27000
BEDIENELEMENTE	PARCTLJ22000	PARCTLJ23000	PARCTLJ24000	PARCTLJ25000	PARCTLJ26000	PARCTLJ27000
ABDECKUNG	PARCVRJ22000	PARCVRJ23000	PARCVRJ24000	PARCVRJ25000	PARCVRJ26000	PARCVRJ27000
AUFBEREITUNG VON HARTEM WASSER	PARPACHWTB00	PARPACHWTB00	PARPACHWTB00	PARPACHWTB00	PARPACHWTB00	PARPACHWTB00

Weitere Teile finden Sie auf shop.portacool.com

Für außerhalb Nordamerikas verkaufte Produkte wenden Sie sich bitte für Artikelnummern und Produktverfügbarkeit an unseren Kundendienst (Tel. 800 695 2942 oder E-Mail support@portacool.com).

PORTACOOOL®

WHEN COMFORT COUNTS™

KONTAKT ZU KUNDENDIENST
1-936-598-5651 * 1-800-695-2942
SUPPORT@PORTACOOOL.COM

KONTAKT TECHNIK/ERSATZTEILE
1-936-598-5651 * 1-800-695-2942
SUPPORT@PORTACOOOL.COM

AUF PORTACOOOL.COM
ODER TELEFONISCH UNTER 1-936-598-5651
ERHALTEN SIE MEHR INFORMATIONEN

Portacool, LLC - Hersteller von Portacool™
tragbaren Verdunstungskühlern und
Kuul®-Verdunstungskühlmittel
711 FM 2468 - Center, Texas 75935 - 936-598-5651
www.portacool.com • www.theKuuleffect.com

Die Anleitung steht auch in anderen Sprachen zur Verfügung. Zum Herunterladen eines digitalen Exemplars besuchen Sie bitte die Seite www.portacool.com.

El manual está disponible en otros idiomas. Para descargar una copia digital, por favor visite www.portacool.com.

Le manuel est disponible en d'autres langues. Pour télécharger une copie numérique, s'il vous plaît visitez www.portacool.com.

MANR0017G
Kann 2019

REGISTRIEREN SIE IHR
PRODUKT

AUF WWW.PORTACOOOL.COM